

## 3\*

Ίνστρουμέντο τῆς 24 Ἰουνίου 1680 (Γ.Α.Κ. Κῶδιξ Νάξου 86 (f. 32v-)) τοῦ νοταρίου  
Ἰωάννου Μηνιάτη).

[+ *Eἰς δόξαν του εοριου] Θ(ε)οῦ υμόν· ἀμην. 1630 ἐν μηνὶ ιούνην 24*  
||<sup>2</sup>Φ 29

||<sup>3</sup> + *Πρ(οσ)καλεσμένος καγο ω πογράφοντα νοτάρ(ιος) καὶ ο κατόθετ ἀξιόπηστην μαρτίρες||<sup>4</sup> ος το αρχοντηκὸ τοὺς αφεντι Θεοφιλακτον Διάσιτιν, λεγοντας  
ο αὐτ(ος) αφεντις Θεόφιλον λαχτος καὶ ο αρχοντισαν του κιρια Κατέρινα το π(ὸς)  
ιχαν ταμενα καὶ πουρκοδότισμένα τις||<sup>6</sup> θιγατρός τ(ος) κιρίας Σμάραγδας μετα  
τὸ θανατον τ(ος) τα χοράφια στὴ Στελήδα, λεγόμενα||<sup>7</sup> τον Γοργογίων, καθ(ος)  
διάλαβάντι το ἀβαντάρη ποὺ ο αὐτὶν γονέιν τὶς εκαμα ὑπὸ χιρ(ὸς)||<sup>8</sup> μι(σερ) Αντο  
νιον Μένδρινού· ἔτζι τὴν σιμέρον θελον μὲ καλην τος γνόμι καὶ θέλησιν καὶ οεφον  
δάρον||<sup>9</sup> τα ἄνοθεν χοράφια τὶς θυγατέρας τ(ος) καὶ τον γαμπρούν τ(ος) ἀφεντιν  
Μαρκάκιν Φραγγόπουλον να||<sup>10</sup> τάχονν καὶ να τα καρποτρόσιν μαζήν ος τὴ μέσιν  
με τοὺς ιδιους ανοθεν γονέους καὶ μετα τον θανα||<sup>11</sup>τον τ(ος) να ινε μονήταρον τις  
θιγάτρος τ(ος) κιρίας Σμάραγδας σὰν μπραγματα εδικα τις καὶ πούρο||<sup>12</sup>κιν τις  
ἔτζι ληπὸ καὶ ο αὐτὴν κερὰ Σμαράγδα δια ἀντάμιβὴ καὶ ἀντὶ χάριτ(ος) βάνη  
το ἀ||<sup>13</sup>μπέλην στΑνγγίντια, ποὺ τὶς ηχαν πουρκοδοτισμένον ἄπο τιν οραν ποὺ τιν  
ἔπαντρεψαν, νὰ τὸ||<sup>14</sup> τρόσιν καὶ αντὸ μαζὴ στι μέσιν ἔ(ος) φόρον ζοις τ(ος), καὶ  
μετὰ τον θάνατον τον ανοθεν γονέον||<sup>15</sup> νανε πάλη μονητάρον τις θιγατρός τ(ος) κι  
ρίας Σμάραγδας τοσον τὸ αμπέλη, δσὰν καὶ τα ἀ||<sup>16</sup>νοθεν χοράφια, <ο>σαν ακόμι  
καὶ τα σπιτία γονηκὰ ἀφεντη Θεόφιλάκτον, μὲ κοντετζιονε ὅτιν ὀντὰ σπερνετε ὁ  
τοπ(ος),||<sup>17</sup> να σπερνοντε και τα ανοθεν χοράφια· ο δὲ ο τόπ(ος)||<sup>18</sup> δεν ιθέλε σπερ  
νέτε και ιθέλε εχιν ζόα μέσαν και εθελασιν να σπέρνον τα ἄνοθεν χοράφια,||<sup>19</sup> νὰ  
ινε κρατιμενιν να τα φραζον, να ινε περίβοληασμένα και τροφοκόπιμένα κατα τὶν  
τά||<sup>20</sup>ξιν τὸν μπεριβολήο πον ινε και ισε ἀλους τόπους και σε περ σόρτε και  
ιθελε γενὴ σκοτόμα μέσαν||<sup>21</sup> ος τα αντὰ χοράφια, να ινε το ἔμισόν τον αφεντοτό  
πον τὶς Στελήδας και τὸ ἀλο ἔμισόν τον νι||<sup>22</sup>κοκιού τον ἄνοθεν χοράφιο· και να  
έχιν εξουσία ὁ γάμπρος τ(ος) αφεντι Μαρκάκις Φραν||<sup>23</sup>γγόπουλ(ος) να βάνιν και*

<sup>7</sup> ο αὐτὶν γονέιν: leg. οἱ αὐτοὶ γονέοι ||<sup>13</sup> στανγγίντια: leg. στ' Ανγγίντια(α) ||<sup>15</sup> νανε: leg.  
νὰ είναι ||<sup>17</sup> ο δέ: leg. εὶ δὲ

(α) Και σήμερον ὁ τόπος λέγεται Ἀγκίδια. Βλ. ὅμως Ι. Βισβίζη, Ναξιακὰ ἔγγραφα,  
77 (ἔγγραφον 58 στέχ. 6) και 85 (ἔγγραφον 66 στ. 9), ἐνθα ύπάρχει τοπωνύμιον Κιντία.  
Νομίζομεν, ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ ίδιου τόπου.



ναῦγάνιν κουντούβερνάρους σε δλα τα ανοθεν πραμάτα κατα τὶν<sup>||24</sup> ντάξιν, καὶ ε αὐτὶν κουντούβερνάριν να γνοριζονν καὶ τους ανοθεν γονέους δια κουντούβερνάρους.<sup>||25</sup> ακόμι καὶ ης τι νητράδα τον ἀνοθεν χοράφιο να βγένι απὸ τιν μέσιν τὸ πεπτον, να το περ<sup>||26</sup>νη ἄφεντις ὁ Θεόφιλάκτος διὰ πινομὶ τοὺς κεσιμιον ὅπου δινι δίὰ τι Στελήδα, το οπιο<sup>||27</sup> πεπτον τὶς ανοθεν νιτράδας τον χοράφιο τιν αφινην ὁ αντ(ὸς) ἄφεντις Θεοφίλακτ(ος)<sup>||28</sup> τὶς αρχοντισάς τον τὶς κιρίας Κατερίνας, να τιν εχιν τὶς εξουσιας τις, να τι δονι ὅπον<sup>||29</sup> θελη, | ηγον να μι πιγενι ις αλο προσοπο το πεπτον, μονο ις εκινο οπον θελι εχι τι Στελιδα· | λεγοντας καὶ τουτον, ὅτιν ἡς το ἄβαντάριο οπού εκάμασιν ο αφεντι Θεόφιλάκτος καὶ ε ἀρχοντισάν τον ε κερὰ Κατέρινα τὶς θιγατρός τ(ος) τὶς κ(αι)ρα Σμαράγδας ἔγραφάσιν ις τὸ τέλ(ος) τοὺς ἄβαντάριον, ρέσαλβα-  
ροντας τες κοντετζιονες οπον εθελασιν τις κάμουν<sup>||30</sup> ις το πρίκοχαρτίν τις· οθεν,  
μὴν κανοντας τις ἀλο πρικόχαρτιν τὶς κανουν τόριν ις τουτον το i<sup>||31</sup>στρούμεντο τὶν  
κατόθεν κοντέτζιον καὶ λεσιν ἔτζιν· ὅτιν ὁ Θ(εὸς) να δοσιν καὶ το πεδὶ οποὺ ἔχονν<sup>||32</sup>  
τὴν σιμέρον καμομένον με τον γαμπρον τος τὸν αφεντι Μαρκάκιν ἀ ζίνσιν ε καὶ κα-  
μου καὶ αλα,<sup>||33</sup> τα δσαν τὸς εδόκασιν, να τα δόσουν τον αὐτὸν πεδίο· ε δὲ ὁ Θ(εο)ς,  
νὰ μιν το ὁρίσιν καὶ μινὶ ακληροι,<sup>||34</sup> να μὴν ἔχιν ἔξουσία μιτεν να πούλησιν, μιτεν  
 να χαρίσιν, μιτεν διὰ τι ψιχίν τις νὰ κάμιν, μιτε ἀ<sup>||35</sup>λε(ος) να τὰ πράξιν, μόνον  
 δεκα ρεάληα να δονιν διὰ τι ψιχιν τις· ε δὲ το απόδέλιπο πρα<sup>||36</sup>μα ὅτιν καὶ αν τὶς  
έδοκάσιν, να στρέφετε ις τες αλές τις ἀδελφές· ε α δεν ινε απὸ [τις α]<sup>||37</sup>δελφες  
τις, να πιγενον ις τοὺς πλέα προξιμους εδίκοντας κα{ν}τα τιν μπάλεα σινιθ[ια].<sup>||38</sup> "Ης  
ὅλον το παρὸν γεγραμένον ε μερίδες εμιναν κοντεντιν καὶ ἀνεπαμένην, μι ἔχοντας  
πλεα<sup>||39</sup> να γιρευσιν ης περ τον ἀλουν τος κανενα ζιτίμα ε κανενα αλο δικέομα, ἀλλα  
να μίνον ιρινη<sup>||40</sup> κιν καὶ ασκανδάλιστιν καὶ ανεζιτιντιν ις περ τον αλουν τ(ος),  
ἄλλα νὰ γινετε (ὸς) γραφομε στον<sup>||41</sup> παρόν. Οθεν, ις βεβεοσιν καὶ στερεδσιν καὶ  
βεβεοσιν ἡς τοὺς παροντος ιστρονμέντον απογρα<sup>||42</sup>φον ε μέριδες καὶ αξιόπιστιν  
μαρτίρες ις ασφάλια καὶ τα ἔξις.

||43 —Θεόφιλος Διάσιτις στέργο τα ἀνοθε

||44 —Καγὸ Κατερίνα Φραγγοποῦλα στέργο καὶ βεβαιῶντο τὸ παρὸν ἔγραψα  
 ἔγδ<sup>||45</sup> Γρηγόριος ιερομόναχος Βάβουλας δια λογον τις

||46 Μάρκ(ος) Φραγγοπούλλ(ος) στεργὸ τὰ ανώθεν—

||47 —Καγὸ Σμαράνδα Διασητοπουλὰ στέργὸ και βεβεῶντο τὸ παρὸν εγραψὰ  
 ἔγδ<sup>||48</sup> Γεόργις Ταγαρης διὰ λόγου της

<sup>23</sup> ναῦγάνιν: leg. νὰ βγάνην ||<sup>25</sup> ης τι: leg. εἰς τὴν ||<sup>26</sup> πεπτον: leg. πέμπτον ||<sup>32</sup> ζίνσιν: leg. ζήσῃ ||<sup>33</sup> τον αὐτὸν πεδίο: leg. τῶν αὐτῶν παιδίων ||<sup>34</sup> μιτεν: leg. μήτεν ||<sup>47</sup> Σμαράνδα: leg. Σμαράγδα



- ||<sup>49</sup> —Διμιτρίος Κοκκ(ος) μαρτυρο ος ανοθε  
 ||<sup>50</sup> —Αντονης Γρησπ(ος) μαρτυρας (ος) {σ}ανοθε  
 ||<sup>51</sup> —Ιω(αννης) Μηνιάτης νοταρι(ος) εγράψα

## 4 \*

Διαθήκη τῆς 8 Δεκεμβρίου 1680 (Γ.Α.Κ. Κῶδιξ Νάξου 86 (f. 63v - 64r) τοῦ νοταρίου Ἰωάννου Μηνιάτη).

## Φ. 60.

||<sup>2</sup> + *Eἰ[ς δο]ξαν τον εόνιον Θ(ε)ον ιμόν· ἅμην. 1680*) ἐν μηνι Δικέβριου 8, εις το σπίτιν καμοὺ<sup>3</sup> τον ιπογράφοντος νοτάριου ενεφάνιστὴν ο μ(ισερ) Μιχαλῆς Μπόναρ(ος) θελοντας με<sup>4</sup> ιδίαν τον θέλησιν καὶ εξ ικια{ν}ς τον ὁρεξαι(ος) καὶ λεγι, οτιν να τοὺ πιησον τιν μπαρον<sup>5</sup>σαν διαθικιν, ο ωπι(ος) ενρίσκετε ολ(ος) ιγις χορὶς καμιας λογις σοματί<sup>6</sup>κις ασθένια, αλα περιπατομέν(ος) ενθεν κακίθεν, σόο γαρ ἔχι το νού, α(καὶ)ρέα<sup>7</sup> τιν γλοτα ης το λαλή, καθαρὰ τὰς ἀκοας καὶ τὰς ετεράς τον ενστίσις χαριτιν Χ(ριστ)ού,<sup>8</sup> μα φοβιζαμέν(ος) τον ἀωρον θανατον μη αννιδι(ος) ελθιν πρὸν αυτον καὶ αρπα<sup>9</sup>σιν τον αδιορθοτον, διὰ τούτον διάτατέτεν. Καὶ εν μπροτις αφινι πασιν τὶς εν<sup>10</sup> χριστιάνης τιν εν Κ(υρι)ο αγαπι καὶ τετέλημένιν σινχορεσιν καὶ τους ιπον τὰς κατ αὐ<sup>11</sup>τον το αγαθον ι πονιρόν· επιτα ζιτὶν καὶ αὗτός τα ὄμια παρ αυτον. Ητιν λεγιν π(ὸς)<sup>12</sup> αν τον τιχιν θανάτος, να τον ενταφιασούσιν καὶ να τον εκιδευσουσὶν εις τιν κιρια τιν "Ε<sup>13</sup>λεονσαν, οὺς τὶν ενοριαν τ(ος)· καὶ αφινι ις τον {ν}αυτὸν ναον τὶς κιριας τὶς Ελεον<sup>14</sup>σας ρεάλια τεσέραν ης μνιμοσίνον αὕτινον καὶ τον γονεὸν τον ἀκομι αφινι και ης<sup>15</sup> τιν κιρια τι Μιτρόπολη, ἀν αποθάνι εδὸ ῖς τη Ναξια, ρεάληα διο, ι δὲ καὶ κατα σινκέ<sup>16</sup>ρια ιθελε τον τιχιν να ἀποθανιν οξον απο τιν μπαριδαν τού, να μιν δογονυτε τα<sup>17</sup> αυτὰ διο ρεάλια. Ακομα λεγιν οτὶν αφινι τὸν μπεδίον τον, τις καίρα Φοτοὺς καὶ τον μ(ισερ) Γιά<sup>18</sup>ρακιν τὴν ευχιν· τον αφεντι τον Χ(ριστ)ον και τις κιριας Θεοτοκουν, το γονέον τον καὶ τιν εδικιν τον και τὶς μακαριτὶς τὶς μιτέρας τος· οθεν, λέ<sup>19</sup>γην π(ὸς) τὰ εχιν παντρεμένα καὶ ισὲ ὅσαν πονρκία τὸς ἐπονρκοτάχθικασιν ις<sup>20</sup> τα προνρκοχαρτιαν τος, ολα τα εχουν παρμένα καὶ ινε ριφαρισμένιν και σάτισφά<sup>21</sup>διν ις τα παντα, αν τζι λεγιν και παραπάνον απο τα τάμεναν τος και δεν τὸς ἔχρεοστὶν<sup>22</sup> πλεα τιποτας, τόσον ἀπὸ τὶς μαρας τος, ὅσὰν και απο λογουν τον. Ξαικαθεροντας και τον<sup>23</sup>τον, οτιν τον ιον τον τον ανοθεν Γιανακιν λεγιν πος τον εκαμέν ἄβανταριο, όχιν τέλη<sup>24</sup> προύκόχαρτιν, δια τοντον θελι τοριν ις το παρὸν και κανι τον

<sup>6</sup> ακ(αι)ρεα: leg. ἀκεραια //<sup>7</sup> ενστίσις: leg. αἰσθήσεις //<sup>8</sup> αννιδιος: leg. αἰφνίδιος //<sup>10</sup> ιπον: leg. εἴπον //<sup>11</sup> Ητιν: leg. εἴτα //<sup>15-16</sup> σινκέρια: leg. συγκυρία

